



**Linking**



**PREDSTAVLJA**

**MEĐUNARODNI FIDIC SEMINAR  
U HOTELU SHERATON**

**Zagreb, Hrvatska  
10 – 11. 05. 2010.**

**DVODNEVNI REGIONALNI SEMINAR O PRAKTIČNOM  
KORIŠTENJU  
FIDIC UVJETA UGOVARANJA  
&  
MDB HARMONIZIRINOG  
UGOVORA U GRAĐENJU – Izdanje 2006**

**ECV / FIDIC Modul 1 Trening seminar**

**Predavač:**

**Anthony Glover  
European Construction Ventures Ltd**

**Za daljnje informacije  
LINKING d.o.o.  
Vesna Arar Maricic  
Tel: + 385 91 523 4202  
Fax: + 385 1 45 80 477  
e-mail: [vesna.arar@zg.t-com.hr](mailto:vesna.arar@zg.t-com.hr)**

**Web:**

**[www.linking-cc.com](http://www.linking-cc.com); [www.ecvglobal.com](http://www.ecvglobal.com); [www.fidic.org](http://www.fidic.org); [www.dgiz.hr](http://www.dgiz.hr)**



# Linking



DVODNEVNI REGIONALNI SEMINAR O PRAKTIČNOM KORIŠTENJU FIDIC UVJETA UGOVARANJA  
& MDB HARMONIZIRINOG UGOVORA U GRAĐENJU – Izdanje 2006

## PREGLED

Novi FIDIC uvjeti ugovaranja preporučuju se kroz Europsku komisiju u centralnoj i istočnoj Europi te postaju međunarodni ugovorni jezik 21. stoljeća. FIDIC uvjeti ugovaranja ubrzano uvode međunarodne financijske institucije za klijente širom svijeta.

Praktični seminar, kojeg će voditi inženjeri s dugogodišnjim međunarodnim iskustvom, prvenstveno će se bazirati na novom FIDIC paketu dokumenata, izdanje 1999. I to:

- a) **Conditions of Contract for Construction (New Red Book)**
- b) **Conditions of Contract for Plant and Design Build (New Yellow Book)**

Seminar je osmišljen da pruži polaznicima zdravu osnovu za praktično korištenje navedenih dokumenata. Tijekom seminara biti će prilika za pitanja te kada prikladno za praktične slučajeve.

## PREDAVAČI:

Predavači dolaze iz European Construction Ventures, ECV, u suradnji s FIDIC-om. ECV je specijalizirana kompanija za obuku i konzultantske usluge na građevinsku industriju na međunarodnom polju kao i infrastrukturnoj industriji. Do sada su ECV-ovi predavači odradili preko 150 seminara u tri godine kroz čitavu Europu.

**Anthony Glover AMICE**  
*Director, ECV*

## MATERIJALI

Svi polaznici dobiti će sljedeće materijale na engleskom jeziku:

- **Course Work Book, which contains all the tutors overheads**
- **Course Notes of the FIDIC documents, which may be used as a reference book after the course**
- **Course exercises to be used within the course**
- **FIDIC Conditions of Contract for Construction (1999 edition)**

## TKO BI TREBAO PRISUSTVOVATI?

Seminar pruža potrebno znanje za profesionalce iz državne uprave, ministarstava, agencija, klijentima iz privatnog sektora, inženjerima konzultantima, izvođačima, inženjerima za kvalitetu, arhitektima, odvjetnicima i pravnim savjetnicima te svima koji sudjeluju u sljedećoj generaciji međunarodnih projekata.



# Linking

## PROGRAM



### Dan 1: 09.00 – 17.00

**09.00 – 09.30 Registracija polaznika**

#### **09.30 Session 1:**

##### **Uvod I principi**

- Pozadina / Povijest
- Pregled ugovora
- Osnovni principi
- Analiza rizika
- Odabir prikladnog ugovora

**11.00 Pauza za kavu**

#### **11.30 Lekcija 2:**

##### **Članci 1 & 2**

- Opće odredbe

- Odgovornost klijenta

- Financiranje od strane klijenta

- Potraživanja klijenta

#### **13.00 Ručak**

#### **14.00 Lekcija 3:**

##### **Članci 3 & 4**

- Odgovornosti Inženjera

- Predstavljanje Inženjera

- Odluke inženjera

- Odgovornosti izvođača

#### **15.30 Pauza**

#### **15.50 Lekcija 4:**

##### **Članci 5 (RB & YB), 6 & 7**

- Nominirani izvođači (Crvena k)

- Projekt (Žuta k)

- Izvođačevi dokumenti (Žuta k)

- Radna snaga

- Rad

**17.00 Kraj prvog dana**

### Dan 2: 09.00 – 17.00

#### **09.00 Lekcija 5:**

##### **Članci 8, 9, 10, 11 & 12 (YB)**

- Procedure na početku

- Program

- Produženje vremena

- Suspenzija

- Potvrda o preuzimanju

- Period za javljanje grešaka & Izvedbena garancija

**10.45 Pauza**

#### **11.15 Lekcija 6:**

##### **Točke 12 (RB), 13 & 14**

- Mjerenje

- Evaluacija

- Varijacije

- Plaćanje

**13.00 Ručak**

#### **14.00 Lekcija 7:**

##### **Točke 15, 16, 17, 18 & 19**

- Prekid od strane Klijenta

- Suspenzija / Prekid od strane izvođača

- Rizik I odgovornosti

- Osiguranje

- Viša sila

**15.30 Pauza**

#### **15.50 Lekcija 8:**

##### **Članak 20**

- Izvođačeva potraživanja

- DAB

- Mirna nagodba

- Arbitraža

Razlike između FIDIC & MDB harmonizirane verzije ugovora

**17.00 Kraj drugog dana**

*Kroz seminar biti će prilika za postavljanje pitanja, a kada je prikladno i za rješavanje konkretnih slučajeva.*



# Linking



## Obrazac za registraciju

“Two day regional course on the Practical Use of the FIDIC Conditions of Contract & MDB’s Harmonized Construction Contract in Zagreb on the 10 & 11 svibnja 2010

TISKANA SLOVA MOLIMO

### Podaci o polazniku

Ime: \_\_\_\_\_

Prezime: \_\_\_\_\_

Tvrtka: \_\_\_\_\_

OIB: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Pošt. broj: \_\_\_\_\_

Država: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

**Potvrđujem uplatu 4.750,00 kn (PDV uključen)**  
(uključuje ručak, osvježenja I materijale)

**Za 2 ili više polaznika iz iste organizacije potvrđujem uplatu 4.500,00 kn (PDV uključen) za svakog polaznika.**

Platiti:

#### Domaće uplate

- LINKING d.o.o.  
Zagrebačka banka  
Account No: 2360000-1101885072  
MB: 2048116

#### Inozemne uplate

- LINKING d.o.o.  
Zagrebačka banka  
Account No: 2360000-2100310097  
Swift Code-ZABHR2X  
IBAN: HR2123600001101885072

### Uvjeti

1. Registracija: Polaznici se mogu prijaviti putem faksa ili preko uplate banke.
2. **Plaćanje:** Svi registrirani polaznici primiti će potvrdu registracije zajedno sa potvrdom uplate.
3. **Otkazi:** Svako otkazivanje mora biti pismeno te zaprimljeno 2 tjedna prije seminara. Na žalost ne možemo napraviti povrat za otkazivanja poslije ovog roka te će biti naplaćena puna naknada. Zamjene se mogu napraviti u bilo kojem trenutku.
4. **Otkazivanje od strane organizatora:** Zadržavamo pravo otkazati događaj koji je dole naveden ili iz bilo kojeg drugog razloga. U slučaju otkazivanja poduzeti će mo sve da damo obavijest polaznicima dva tjedna ranije te će mo vratiti iznos u cijelosti. Nismo odgovorni za bilo kakve putničke ili smještajne aranžmane.
5. **Hotelski smještaj:** Polaznici će sami organizirati svoj smještaj I plaćanje za isti.

Molimo da ispunjeni obrazac pošaljete na:

**Vesna Arar Maričić**  
e-mail: [vesna.arar@zg.t-com.hr](mailto:vesna.arar@zg.t-com.hr)  
fax: +385 1 45 80 477  
tel: + 385 91 523 4202

Pročitao sam i prihvaćam pravila i uvjete

Ime \_\_\_\_\_

Pozicija \_\_\_\_\_

Potpis \_\_\_\_\_